

**DEWALT®**

402111-47 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

**DW310**  
**DW311**

Figura 1

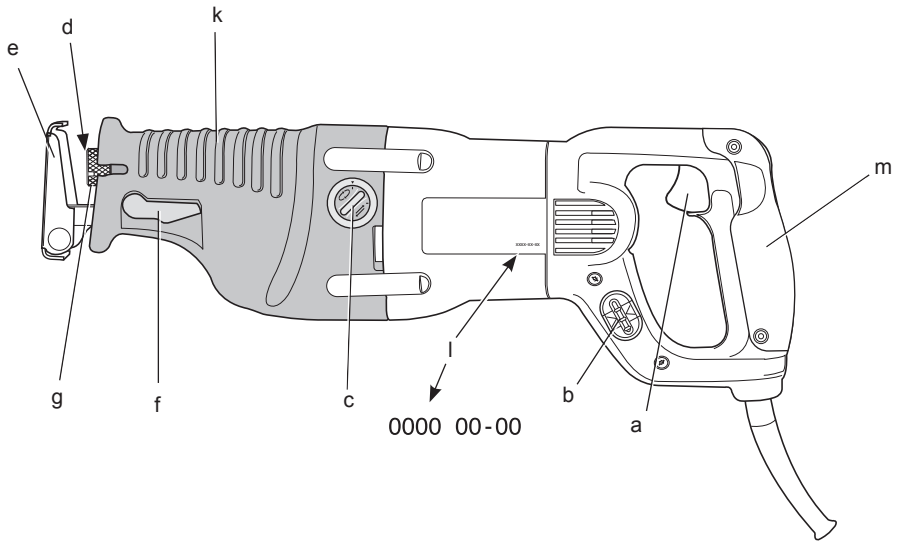


Figura 2

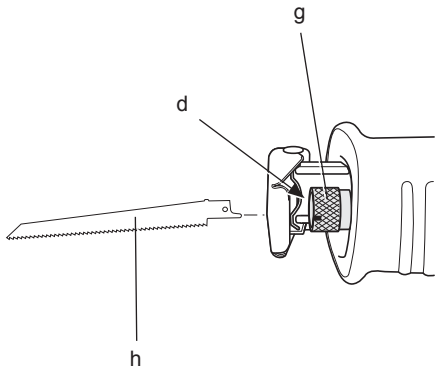


Figura 3

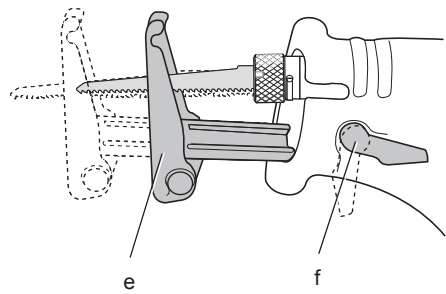


Figura 4

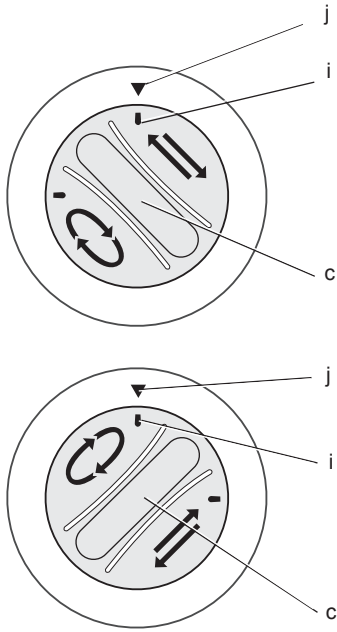


Figura 5

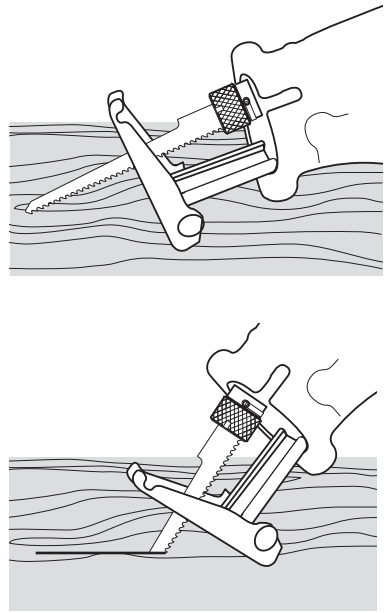
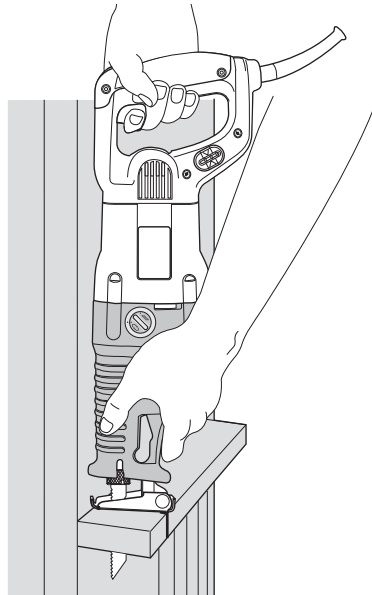


Figura 6



# FERĂSTRĂU ALTERNATIV DW310, DW311

## Felicitări!

Ați ales o unealtă DEWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DEWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

## Specificație tehnică

		DW310	DW311
Tensiune	$V_{cc}$	230	230
Marea Britanie și Irlanda	$V_{DC}$	230/115	230/115
Tip		2	2
Putere absorbită	W	1.200	1.200
Turație în gol		0–2.600	0–2.600
Lungime cursă	mm	28	28
Capacitate tăiere în lemn/ profile metalice/țevi de plastic	mm	300/130 160	300/130 160
Greutate	kg	4,2	4,2
$L_{PA}$ (presiune sonoră)	dB(A)	90	89
$K_{PA}$ (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3	3
$L_{WA}$ (putere sonoră)	dB(A)	101	100
$K_{WA}$ (marjă putere sonoră)	dB(A)	3	3

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) determinată conform cu EN 60745:

Valoarea nivelului vibrațiilor $a_h$			
$a_{h,CW}$	$m/s^2$	23,7	23,3
Marjă K	$m/s^2$	2,5	2,2

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



**AVERTISMENT:** Nivelul declarat al vibrațiilor reprezintă principalele aplicații ale uneltei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, nivelul de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

## Siguranțe

Europa

Unelte la 230 V 10 Amperi, rețea electrică

Marea Britanie și Irlanda

Unelte la 230 V 13 Amperi, ștecheri introduse

Marea Britanie și Irlanda

Unelte la 115 V 16 Amperi, ștecheri introduse

## Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



**PERICOL:** Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



**AVERTISMENT:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă**.



**ATENȚIE:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii**.

**AVIZ:** Indică o practică **necorelată cu vătămarea personală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune asupra bunurilor**.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

# Declarația de conformitate

DIRECTIVA UTILAJE



DW310, DW311

DeWALT declară că aceste produse descrise în „specificația tehnică” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2004/108/CE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DeWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DeWALT.

Horst Grossmann  
Vicepreședinte Inginerie și Dezvoltarea Produsului  
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Germania  
31.12.2009



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

## Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**AVERTISMENT!** Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/ sau vătămări grave.

### PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

#### 1) SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența**

**lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Unelele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

#### 2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împământat sau legat la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

#### 3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
- Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție

precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.

- c) **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea unelei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări personale.
- e) **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolul de impuse de existența prafului.

#### 4) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR ELECTRICE

- a) **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării**

**oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.**

Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.

- d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
  - e) **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice.** În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
  - f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
  - g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- 5) SERVICE
- a) **Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura păstrarea caracterului sigur al unelei de lucru.

## Reguli suplimentare de siguranță specifice pentru ferăstraie



**AVERTISMENT:** Utilizați ÎNTOTDEAUNA echipament aprobat de protecție a respirației. Utilizarea acestei unele poate genera și/sau elibera praf, ceea ce poate cauza vătămări grave.

- **Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriul de debitat poate atinge cabluri ascunse**

*sau propriul cablu de alimentare. Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unei electrice și ar putea electrocuta operatorul*

- După oprire, nu încercați niciodată să opriți lama ferăstrăului cu degetele.
- Nu așezați niciodată ferăstrăul pe masă sau pe bancul de lucru dacă nu este oprit. Lama ferăstrăului va continua să funcționeze pe o perioadă scurtă de timp după ce unalta a fost oprită.
- Atunci când utilizați lame de ferăstrău special concepute pentru debitarea lemnului, scoateți cuiele și obiectele metalice din piesa de prelucrat înainte de a începe lucrul.
- Ori de câte ori este posibil, utilizați cleme și menghine pentru a strânge bine piesa de prelucrat.
- Nu încercați să tăiați cu ferăstrăul piese foarte mici.
- Nu vă aplecați prea mult înainte. Asigurați-vă că aveți întotdeauna o poziție stabilă, mai ales atunci când vă aflați pe schele sau scări.
- Țineți întotdeauna unalta cu ambele mâini.
- Pentru tăieturi curbe și decupaje, utilizați o lamă de ferăstrău specială.
- Utilizați exclusiv lame de ferăstrău conforme cu specificațiile cuprinse în aceste instrucțiuni de funcționare.
- Trebuie utilizate exclusiv lame de ferăstrău ascuțite, în perfectă stare de funcționare; lamele fisurate sau îndoite trebuie eliminate și înlocuite imediat.
- Asigurați-vă că lama ferăstrăului este bine fixată.

## Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri datorate accesoriilor care devin fierbinți în timpul funcționării.
- Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.

## Marcajele prezente pe unaltă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unaltă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

### AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ (FIG. 1)

Codul pentru dată (I), care include, de asemenea, anul de fabricație este ștanțat pe plăcuța cu denumirea.

Exemplu:

2010 XX XX  
Anul fabricației

## Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Ferăstrău alternativ
  - 1 Set lame de ferăstrău de uz general
  - 1 Valiză pentru depozitare și transport (numai pentru modelele K)
  - 1 Manual de instrucțiuni
  - 1 Desen explozie
- Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
  - Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

## Descriere (fig. 1)



**AVERTISMENT:** Nu modificați niciodată unalta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare personală.

- a. Întrerupător de viteză variabilă
- b. Regulator viteză (DW311)
- c. Selector cursă mișcare pendulară (DW311)
- d. Suport lamă
- e. Ghidaj ferăstrău
- f. Manetă de eliberare ghidaj
- g. Colier prindere lamă

### DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Ferăstrăul alternativ DW310/DW311 a fost conceput pentru efectuarea operațiilor profesionale de tăiere a lemnului, metalului și a țevilor. Designul

compact permite tăierea foarte aproape de marginea zonelor inaccesibile.

**NU** utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Aceste ferăstraie sunt unelte electrice profesionale.

**NU** permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

## Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. DeWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 60745; prin urmare, nu este necesară împământarea.



**AVERTISMENT:** Unitățile de 115 V trebuie să fie operate printr-un transformator de izolare de siguranță, cu ecrane conectate la împământare între bobina principală și cea secundară.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil la unitatea de service DeWALT.

## Înlocuirea prizei de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare de la rețeaua principală de energie:

- Eliminați în siguranță priza veche.
- Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din priză.
- Conectați conductorul albastru la borna neutră.



**AVERTISMENT:** Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu prizele de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

## Utilizarea unui cablu prelungitor

Un cablu prelungitor nu ar trebui folosit decât dacă este absolut necesar. Utilizați un cablu prelungitor

aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a încărcătorului dvs. (consultați specificația tehnică). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1 mm<sup>2</sup>; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

## ASAMBLARE ȘI REGLAJE



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

## Montarea lamei fierăstrăului (fig. 2)

1. Deschideți colierul de prindere a lamei (g) pentru a elibera mecanismul de prindere a lamei.
2. Introduceți lama fierăstrăului (h) în suport (d) până când se cuplează. Lama poate fi instalată cu dinții orientați în sus sau în jos.
3. Închideți colierul de prindere a lamei (g) pentru a bloca mecanismul de prindere a lamei.

Pentru a scoate lama fierăstrăului, procedați în ordine inversă.

## Lamele fierăstrăului

material	lamă recomandată
feros	metal, dinți fini
neferos metal	dinți groși
lemn	dinți groși
plastic	dinți fini
zidărie	vârfuri din carbură

Este disponibilă o varietate de lame opționale de fierăstrău.



**AVERTISMENT:** Alegeți întotdeauna lama de fierăstrău cu multă atenție.

## Setarea ghidajului reglabil al fierăstrăului (fig. 3)

Ghidajul fierăstrăului poate fi reglat pentru a limita adâncimea de tăiere și pentru a prelungi durata de viață a lamei.


1. Împingeți maneta de eliberare (f) în jos.




2. Deplasați ghidajul fierăstrăului (e) în poziția dorită.
3. Împingeți maneta în sus pentru a fixa ghidajul pe poziție.

### SETAREA CURSEI MIȘCĂRII PENDULARE (FIG. 4) DW311

Cursa reglabilă a mișcării pendulare garantează o cursă perfectă de tăiere pentru diverse materiale. Această unealtă poate fi utilizată în următoarele moduri de funcționare:

 Mișcare rectilinie alternată: pentru debitarea metalului și a țevilor și pentru finisarea lemnului.

 Mișcare orbitală: pentru tăierea rapidă a lemnului.


- Rotiți selectorul (c) în poziția dorită, aliniind marcajul (i) cu săgeata (j).


## Înainte de utilizare


Montați tipul corespunzător de lamă de ferăstrău. Utilizați lame înguste pentru tăieturi curbe. Utilizați lame flexibile bimetalice pentru pozițiile greu accesibile (ex. aproape de perete etc.).

## OPERARE

### Instrucțiuni de utilizare


 **AVERTISMENT:** Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.


 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente dau accesorii.

-  **AVERTISMENT:**
- Asigurați-vă că materialul ce trebuie debitat este fixat pe poziție.
  - Aplicați numai o presiune ușoară pe unealtă și nu aplicați o presiune laterală pe lama ferăstrăului. Dacă este posibil, lucrați cu ghidajul apăsat pe piesa de prelucrat. Acest lucru previne deteriorarea lamei și nu permite sălțarea și vibrațiile uneltei.
  - Atunci când tăiați prin pereți sau podele, fiți atenți la amplasarea țevilor și a cablurilor. Țineți întotdeauna unealta de mână.
  - Evitați exercitarea de suprasarcini.

- Lăsați lama să se miște liber pentru câteva secunde înainte de a începe efectuarea tăieturii. Nu porniți niciodată unealta atunci când lama ferăstrăului este blocată în piesa de prelucrat sau când este în contact cu materialul.

## Poziția corectă a mâinilor (fig. 1, 6)

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați **ÎNTOTDEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, țineți **ÎNTOTDEAUNA** ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul frontal (k) și a celeilalte mâini pe mânerul din spate (m).

## Pornirea și oprirea (fig. 1)

Pentru a porni unealta, apăsați comutatorul de reglare a vitezei (a). Presiunea exercitată pe întrerupătorul de viteză variabilă determină viteza uneltei.

Pentru a opri unealta, eliberați întrerupătorul.


Opriiți întotdeauna unealta atunci când ați terminat lucrul și înainte de a o deconecta.

### SETAREA VITEZEI ELECTRONICE DE TĂIERE (FIG. 1) - DW311

Regulatorul de viteză (b) poate fi utilizat pentru setarea anticipată a gamei de viteză necesare.

Rotiți regulatorul de viteză la nivelul necesar. Setarea necesară depinde de grosimea și de tipul materialului.

Utilizați viteze ridicate pentru tăierea materialelor moi precum lemnul. Utilizați viteze reduse pentru tăierea metalelor.

 **AVERTISMENT:** După utilizarea uneltei pe o perioadă îndelungată de timp la viteză redusă, puneți-o în funcțiune timp de aprox. 3 minute la viteză maximă în gol.

## Tăierea lemnului

1. Fixați bine piesa de prelucrat și îndepărtați toate cuiele și obiectele metalice de pe aceasta.
2. Ținând unealta cu ambele mâini, lucrați cu ghidajul apăsat pe piesa de prelucrat.

## Decupaje în lemn (fig. 5)

1. Așezați ghidajul ferăstrăului pe piesa de prelucrat astfel încât lama să formeze un unghi adecvat pentru decupaje.
2. Porniți unealta și introduceți încet lama. Asigurați-vă că ghidajul ferăstrăului rămâne întotdeauna în contact cu piesa de prelucrat.

## Decupajele

1. Măsurați și marcați decupajul necesar.
2. Folosind o lamă îngustă, așezați partea de jos a ghidajului pe piesa de prelucrat și asigurați-vă că lama este poziționată pe linia de tăiere. Dacă este necesar, de ex. în spații restrânse, utilizați marginea exterioară a ghidajului ca linie de orientare.
3. Porniți unealta și introduceți lama în material la viteză maximă, ținând unealta ferm pe piesa de prelucrat.

## Tăierea metalului

Atunci când tăiați metale subțiri, stabiliți întotdeauna piesa de prelucrat cu lemn pe ambele părți laterale. Acest lucru garantează executarea unor tăieturi curate și previne deteriorarea materialului.

Pentru tăieturi lungi, rectilinii, desenați o linie pe piesa de prelucrat.

Aplicați o peliculă subțire de lubrifiant pe linia de tăiere, porniți unealta și urmăriți linia de tăiere.

## Tăierea materialelor plastice

Lucrați întotdeauna la viteză redusă. Efectuați o tăietură de probă pentru a verifica dacă materialul este sensibil la căldură.



## Tăierea zidăriei



**AVERTISMENT:** *Atunci când tăiați ciment cu azbest, se pot produce pulberi periculoase. Urmăriți instrucțiunile legale și respectați recomandările producătorilor de ciment cu azbest.*

## Tăierea unei margini ieșite (fig. 6)

Utilizând o lamă convenabilă montată invers, tăiați marginea ieșită.

## ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



**AVERTISMENT:** *Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglaje sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.*



## Extracția prafului

Atunci când unealta este folosită în spații închise pe perioade prelungite de timp, utilizați un extractor adecvat de praf, conceput în conformitate cu directivele aplicabile referitoare la emisiile de praf.



## Lubrifierea

Dacă unealta nu va fi folosită o perioadă lungă de timp, acoperiți lama cu puțin ulei (ex. ulei de mașină).



## Curățarea



**AVERTISMENT:** *Sufლაți murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.*



**AVERTISMENT:** *Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale unelei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită*

doar cu apă și cu săpun delicat.  
Nu permiteți niciodată pătrunderea  
vreunui lichid în unealtă; nu scufundați  
niciodată vreo parte a unelei în lichid.

post-vânzare și despre datele de contact sunt  
disponibile pe Internet la adresa:  
**www.2helpU.com.**

## Accesorii opționale



**AVERTISMENT:** Deoarece accesoriile,  
altele decât cele oferite de DeWALT,  
nu au fost testate pentru acest produs,  
folosirea unor astfel de accesorii cu  
această unealtă poate fi periculoasă.  
Pentru a reduce riscul de vătămare,  
trebuie utilizate exclusiv accesorii  
recomandate DeWALT împreună cu  
acest produs.

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații  
suplimentare despre accesorii corespunzătoare.

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05

## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea separată. Acest produs nu  
trebuie să fie aruncat împreună cu  
gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs.  
DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu  
vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu  
gunoiul menajer. Prevedeți colectarea separată  
pentru acest produs.



Colectarea separată a produselor  
uzate și a ambalajelor permite  
reciclarea și re folosirea materialelor.  
Reutilizarea materialelor reciclate  
contribuie la prevenirea poluării  
mediului înconjurător și reduce cererea  
de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă  
colectarea separată a produselor electrice de  
uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau  
de către comerciant atunci când achiziționați un  
produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru  
colectarea și reciclarea produselor DeWALT  
când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de  
funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu,  
vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent  
de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent  
de reparații autorizat contactând biroul DeWALT  
la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ,  
o listă a agenților de reparații DeWALT autorizați  
și detalii complete despre operațiile de service

